

21 de octubre, 2011

NOTICIAS DE LA SEMANA:

Lunch: Please return your November lunch form by this coming Mon., Oct. 24th.

Halloween & Día de los Muertos party—Tomorrow! Sat., Oct. 22nd, 3-6pm: Get your costumes ready, and get ready to have some fun! Please RSVP at holahalloweenparty.eventbrite.com, if you haven't done so already.

Halloween Policy: If your child would like to dress up for Halloween, please feel free to send him/her in a simple costume that is school-appropriate on Mon., Oct. 31st. If you would like to volunteer to lead a classroom activity, please contact your child's teacher to make arrangements. Please note that candy is not allowed at any time during school/aftercare. HoLa believes toy guns and other weapons, and other paraphernalia and apparel that encourage or simulate violence are inappropriate for children in school; children may not bring these items to school with them at any time.

HoLa Sibling Applications: Applications for next year are now available (attached, in school and on the website) – make sure to get yours in before January if you have a sibling who will be entering HoLa next year! Siblings of current students get priority for admission, but we need to have all applications in before the lottery in order to reserve the correct number of spots. A BIG thank you to 3rd Grade parent Alex Black for volunteering to take on the huge task of coordinating Admissions this year!

New School-wide Curriculum Theme: Palabras Luminosas begins on Monday! Students will explore self-expression through the written and spoken word, and will learn about the world of theater through classroom activities and experiences. The new rotating special will be with Mile Square Theatre—teaching artists Kryss Perry and Daphnie Sicre will work with students weekly (in Spanish) to recreate indigenous myths of Latin America through storytelling, dramatic performance & mask making.

Track Meet: The first HoLa track meet is tomorrow, Sat., Oct. 22nd, 9:30am, at Lincoln Park in Jersey City. Wear any HoLa t-shirt. The next team practice will be Wed., Oct. 26th, 3:30-4:15, at Pier A in Hoboken. For info, contact bmartinez1125@gmail.com. No sign-up necessary to compete—anyone can join at any time. Siblings are welcome to practice and also to compete. Every runner gets a ribbon on race day!

Sabor Meeting: 2nd Grade parent Zabrina Stoffel will host a planning meeting for Sabor, Wed., Oct. 26th, 7-9pm at 340&1/2 Garden St. Please join! If you would like to volunteer for Sabor committees please contact Zabrina at zabrina.stoffel@gmail.com

Dads' Night Out, Wed., Nov 9th, 7:30pm at The Turtle Club in Hoboken: Fellas, come on out for a night of fun and fundraising! \$30 includes apps and 2 drinks—and profits will go straight to the HoLa PTO. <http://www.hobokenturtleclub.com/>

¡GRACIAS Y MÁS!

The Snowy Day: In celebration of the 50th anniversary of the book *The Snowy Day*, HoLa parent and drawing instructor Jay Boucher created an Internet video game in collaboration with the Ezra Jack Keats Foundation: <http://www.ezra-jack-keats.org/news/fun-games/> The game features Peter and his slide down a mountain of snow—players jump, do tricks and avoid obstacles, all in a quest to collect as many snowflakes as they can. Jay is working on more games and animated stories in conjunction with the exhibition of Keats' work at the Jewish Museum. <http://j.mp/r5fleY>

Piano Lessons: 1st Grade parent Dena Levine is available for private piano lessons on Wednesday afternoons. Dena teaches all levels and has over 20 years experience teaching children and adults. Contact Dena at denalevine@gmail.com, or learn more about her background at: http://www.shu.edu/academics/profiles/profile-details.cfm?customel_datapageid_148360=176526.

EN ESTE SOBRE:

- November lunch form — Due Mon., Oct. 24th
- Halloween party flyer
- HoLa application
- HoLa Harvest recipes from Smart Cookies

FECHAS:

- Sat., Oct. 22nd, 9:30am—Track Meet
- Sat., Oct. 22nd, 10-11:30am — HoLa Open House for prospective parents
- Sat., Oct. 22nd, 3-6pm, Halloween Party!
- Mon., Oct. 24th — Lunch Forms Due
- Mon., Oct. 24th — Palabras Luminosas curriculum theme begins
- Wed., Oct. 26th, 3:30pm — Track Practice
- Wed., Oct. 26th, 7-9pm — Sabor Meeting
- Thurs., Oct. 27th — 2nd Grade Field Trip to Central Park Zoo

Student Name: _____ Grade: _____ Teacher: _____



*This order form for the month of November is **due Monday, October 24, 2011!!***

	November 1 <ul style="list-style-type: none"> ○ Meatball and Mozzarella Sub Sandwich ○ All Natural Bean and Cheese Burrito ○ BBQ Turkey and Cheese Wrap with Romaine Lettuce ○ Vegetarian Salad with Romaine ○ Milk only ○ No lunch today 	November 2 <ul style="list-style-type: none"> ○ Revy Cheeseburger on a Fresh Baked Bun ○ Dairy Free Revy Burger on a Fresh Baked Bun ○ All Natural Turkey and Cheese Sandwich ○ Chicken Caesar Wrap with Romaine Lettuce ○ Milk only ○ No lunch today 	November 3 <ul style="list-style-type: none"> ○ Beef and Vegetable Cheese Lasagna with Tomato Marinara Sauce ○ Vegetable Cheese Lasagna with Tomato Marinara Sauce ○ All Natural Beef Hot Dog on a Fresh Baked Bun ○ Turkey and Cheese Chef Salad with Romaine Lettuce ○ Milk only ○ No lunch today 	November 4 <ul style="list-style-type: none"> ○ Cheese Pizza by the Slice with a Whole Wheat Crust ○ Sloppy Joe on a Fresh Baked Bun ○ Chicken Salad Sandwich with Green Leaf Lettuce ○ Sesame Chicken Wrap ○ Milk only ○ No lunch today
November 7 <ul style="list-style-type: none"> ○ Spaghetti Marinara with All Natural Meatballs and Cheese ○ Spaghetti Marina with All Natural Meatballs ○ Sunbutter and Jelly Sandwich ○ Chicken Caesar Salad with Romaine Lettuce ○ Milk only ○ No lunch today 	November 8 <ul style="list-style-type: none"> ○ Chicken Pasta Alfredo ○ Pasta Alfredo ○ All Natural Dairy Free Boneless Honey Glazed Chicken ○ All Natural Turkey and Cheese on a Fresh Baked Roll ○ Hummus and Cheese Sandwich ○ Milk only ○ No lunch today 	November 9 <ul style="list-style-type: none"> ○ NEW! Buffalo Chicken Wings ○ Tofu Teriyaki with Broccoli Stir Fry ○ Chicken Teriyaki with Broccoli Stir Fry ○ BBQ Turkey and Cheese Wrap ○ Milk only ○ No lunch today 	November 10 <ul style="list-style-type: none"> ○ Cheese Pizza by the Slice with a Whole Wheat Crust ○ All Natural Beef Hot Dog on a Fresh Baked Bun ○ Chicken Salad Sandwich ○ Sunbutter and Jelly Sandwich ○ Milk only ○ No lunch today 	November 11 Revolution Foods Closed <ul style="list-style-type: none"> ○ Pizza from a local vendor ○ Milk Only ○ No lunch today <p style="text-align: center;">HoLa Open</p>
November 14 <ul style="list-style-type: none"> ○ Pasta with Zesty Beef and Cheese ○ Pasta Marinara with Parmesan ○ Dairy Free Revy Burger on a Fresh Baked Bun ○ Chicken Salad Sandwich ○ Milk only ○ No lunch today 	November 15 <ul style="list-style-type: none"> ○ Meatball and Mozzarella Sub Sandwich ○ All Natural Boneless BBQ Chicken ○ BBQ Turkey and Cheese Wrap with Romaine Lettuce ○ Vegetarian Chef Salad with Romaine Lettuce ○ Milk only ○ No lunch today 	November 16 <ul style="list-style-type: none"> ○ Cheesy Chicken Quesadilla ○ Bean and Cheese Quesadilla ○ Sloppy Joe on a Fresh Baked Bun ○ Chicken Caesar Salad ○ Milk only ○ No lunch today 	November 17 <ul style="list-style-type: none"> ○ All Natural Chili Dog with Cheese on a Fresh Baked Bun ○ Veggie Chili with Cheese ○ All Natural Beef Hot Dog on a Fresh Baked Bun ○ Sunbutter and Jelly Sandwich ○ Milk only ○ No lunch today 	November 18 <ul style="list-style-type: none"> ○ Cheese Pizza by the Slice ○ Savory and Juicy Oven Roasted Turkey ○ Chicken Salad Sandwich ○ BBQ Turkey and Cheese Wrap ○ Milk only ○ No lunch today
November 21 <ul style="list-style-type: none"> ○ Never Fried, Breaded Chicken Bites ○ All Natural Bean and Cheese Burrito ○ Sunbutter and Jelly Sandwich ○ Chicken Caesar Salad ○ Milk only ○ No lunch today 	November 22 <ul style="list-style-type: none"> ○ Deep Dish BBQ Chicken Pizza ○ Tofu Teriyaki with Broccoli Stir Fry ○ Chicken Teriyaki with Broccoli Stir Fry ○ Hummus and Cheese Sandwich ○ Milk only ○ No lunch today 	November 23 <ul style="list-style-type: none"> ○ Fiesta Bowl with Cheese ○ Savory and Juicy Oven Roasted Turkey ○ BBQ Turkey and Cheese Wrap ○ Turkey and Cheese Chef Salad ○ Milk only ○ No lunch today 	November 24 <p style="text-align: center;">NO SCHOOL</p>	November 25 <p style="text-align: center;">NO SCHOOL</p>
November 28 <ul style="list-style-type: none"> ○ Chicken Pasta Alfredo ○ Pasta Alfredo ○ Sloppy Joe on A Fresh Baked Bun ○ Chicken Salad Sandwich ○ Milk only ○ No lunch today 	November 29 <ul style="list-style-type: none"> ○ NEW! Buffalo Chicken Wings ○ All Natural Bean and Cheese Burrito ○ BBQ Turkey and Cheese Wrap ○ Vegetarian Chef Salad with Romaine Lettuce ○ Milk only ○ No lunch today 	November 30 <ul style="list-style-type: none"> ○ Spaghetti Marinara with All-Natural Meatballs and Cheese ○ All Natural Boneless BBQ Chicken ○ Chicken Caesar Wrap ○ All Natural Turkey and Cheese Sandwich ○ Milk only ○ No lunch today 		

Every lunch includes 1% or skim milk, seasonal fresh fruit, and vegetables. Pork/nut free. V = Vegetarian DF = Dairy Free

Number of Full Price Lunches _____ x \$3.50 = _____
 Number of Reduced Lunches _____ x \$0.40 = _____ (must be pre-qualified)
 Number of Milk only _____ x \$0.50 = _____

Parent Contact E-Mail _____

Please return this form with cash or check payable to HoLa Hoboken for total of \$_____

Questions? E-mail lunch@holahoboken.org

2012-2013 Application / *Solicitud*

Applicants will receive a confirmation by mail with an assigned lottery number. If you do not receive a lottery number by January 6, 2012, please contact us at admissions@holahoboken.org. If by January 12, 2012, applications exceed the number of spaces available for a given grade, a public lottery will be held on January 13, 2012 at 9:30am.

Solicitantes recibirán una tarjeta de confirmación, la que incluirá el número que les ha sido asignado para el futuro sorteo de plazas. (El sorteo tendrá lugar el 13 de enero 2012 si para el día 12 de enero el número de solicitudes recibidas excediese al número de plazas existentes.)

Child's full name / *Nombre del estudiante*: _____

Sex / *Sexo*: M F Grade applying for / *Grado que solicita*: K 1st 2nd 3rd 4th Date of Birth / *Fecha de nacimiento* ____/____/____

Current School / *Escuela a la que asiste*: _____ Current Grade / *Grado actual*: _____

Name of 1st parent or legal guardian / *Nombre de la madre o tutor legal*: _____

Home address/ *Dirección*: _____

Home phone / *Teléfono Casa*: _____ Work / *Trabajo*: _____ Cell / *Celular*: _____

Email / *Correo-Electrónico*: _____

Name of 2nd parent or legal guardian / *Nombre del padre o tutor legal*: _____

Home address/ *Dirección*: _____

Home phone / *Teléfono Casa*: _____ Work / *Trabajo*: _____ Cell / *Celular*: _____

Email / *Correo-Electrónico*: _____

Other siblings applying for admission to HoLa for 2012 -2013? /
¿Tiene otros hijos que también van a solicitar una plaza en HoLa para el año 2012-2013?

Name / *Nombre*: _____ Current Grade / *Grado Actual* _____

Name / *Nombre*: _____ Current Grade / *Grado Actual* _____

Please list any siblings who are already attending HoLa: /
Por favor, escriba los nombres de sus hijos que ya asisten a HoLa:

Name / *Nombre*: _____ Current Grade / *Grado Actual* _____

Signature / *Firma* _____ Date/*Fecha* _____

Mail this completed form to / *Envíe la solicitud debidamente cumplimentada a:*
HoLa Hoboken Dual Language Charter School, 123 Jefferson, Hoboken, NJ 07030
Or drop off at / *o entréguela en:* HoLa, 123 Jefferson Street, Hoboken

¡Hola!

Halloween & Dia de los Muertos Party!

October
22nd
3-6pm

in the
Hola gym.

Games! Raffles! Crafts! A photo booth!
Food! Authentic Latin desserts! ...And a dance party!



Suggested Donation: \$10 per family at the door.



We hope that our generous Hola families will also consider baking a tasty treat for our party goers!

In honor of Hispanic Heritage month, something with a Latin flair would be excellent.

This event is for Hola students and families.



Please RSVP to holahalloweenparty.eventbrite.com by October 14th.

You can let us know if you will be baking by clicking on the "Contact the Host" button in the online invite.

We encourage the whole family to arrive in costume!



Sponsored by
Ricky's

Take this flyer to Ricky's at 222 Washington for

15% off

¡Hola! Halloween Party

Other supporters include:

Davida Salon
Ben & Jerry's
Cartridge World
Inko's White Tea
& MANY, many more